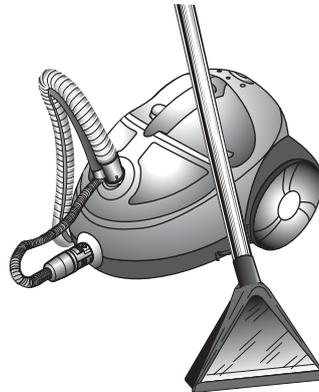
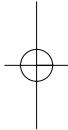
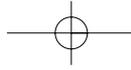


LAVASUPERFICI A VAPORE  
STEAM CLEANER  
NETTOYEUR VAPEUR HAUTE  
PRESSION  
DAMPFDRUCKREINIGER  
STOOMREINIGER  
LIMPIA SUPERFICIES MEDIANTE  
VAPOR  
LAVA SUPERFICIES POR MEIO  
DE VAPOR  
ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ  
ΑΤΜΟ ΥΠΟ ΠΙΕΣΗ



Istruzioni per l'uso  
Owner's instructions  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Gebruiksaanwijzingen  
Instrucciones para el uso  
Manual de instruções  
Οδηγίες χρήσης



## ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.

**WARNING:** Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.

With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse.

**WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED**

### IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:

Blue:

Brown:



If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be refitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

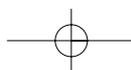
- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

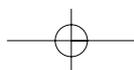
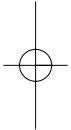
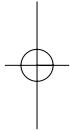
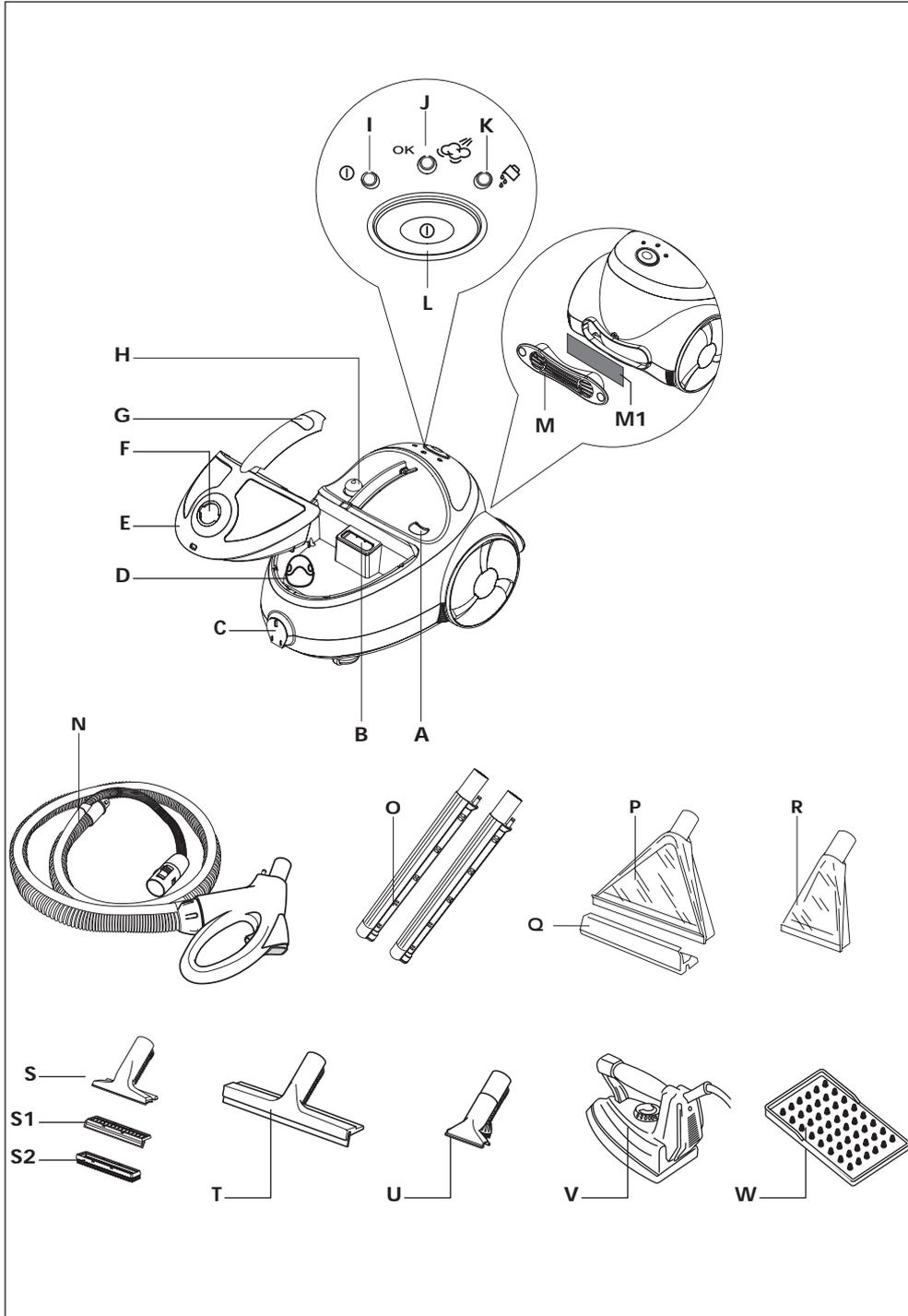
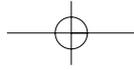
As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.





*Gentile Cliente,*

*ci congratuliamo e La ringraziamo per la fiducia accordataci.*

*Ogni nostro prodotto deriva da un'accurata progettazione e da meticolosi test tecnici.*

*Abbiamo preparato questo manuale d'uso per consentirLe di utilizzarlo al meglio, apprezzandone a fondo le qualità.*

*Siamo certi che, seguendo attentamente i suggerimenti che Le daremo, potrà avvalersene per lungo tempo traendone la massima soddisfazione.*

*Sfruttando la potenza del vapore, contribuirà a ridurre l'inquinamento ambientale derivante dalla dispersione di detersivi chimici.*

*Questo apparecchio sfrutta la potenza del vapore come ausilio nelle quotidiane operazioni di pulizia della casa e nell'ambito del giardino, hobby, do-it-yourself. È studiato per ottenere una maggiore igiene delle superfici domestiche e delle tappezzerie.*

*Corredato da ferro da stiro costituisce un efficace sistema stirante, idoneo a soddisfare le necessità di ogni famiglia, quindi un prezioso aiuto per le quotidiane operazioni domestiche.*



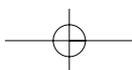
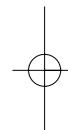
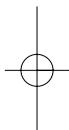
## DESCRIZIONE

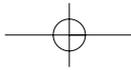
- A** Manometro (se previsto)
- B** Filtro
- C** Presa per monotubo con coperchio
- D** Tappo caldaia
- E** Tanica raccolta condensa + filtro
- F** Bocca di aspirazione
- G** Corsore di sgancio tanica
- H** Regolatore di vapore
- I** Spia ON/OFF
- J** Spia OK pronto vapore
- K** Spia mancanza acqua
- L** Interruttore ON/OFF
- M** Griglia posteriore
- M1** Filtro posteriore

## ACCESSORI IN DOTAZIONE\*

- N** Tubo flessibile con impugnatura
- O** Tubi di prolunga
- P** Bocchetta triangolare grande
- Q** Inserto in gomma
- R** Bocchetta triangolare piccola
- S** Bocchetta a "T"
- S1** Inserto tergovetro
- S2** Inserto a setole
- T** Tergivetro
- U** Bocchetta a "T" con spazzolino
- V** Ferro da stiro
- W** Tappetino per ferro da stiro

\* La dotazione degli accessori è diversa a seconda dei modelli.

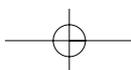


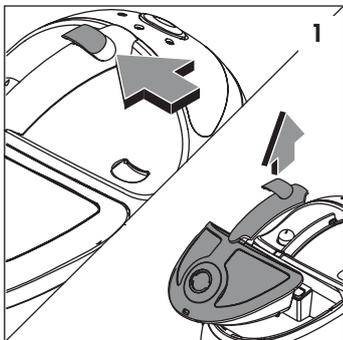
**AVVERTENZE****1) Leggere attentamente le istruzioni**

- 2) L'apparecchio in uso contiene vapore sotto pressione: un utilizzo improprio può risultare pericoloso. L'apparecchio è destinato ad un uso domestico e ad un uso nell'ambito del giardino, hobby, do-it-yourself; restano comunque esclusi utilizzi di tipo industriale. La società produttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio del prodotto.
- 3) Non lasciare il ferro senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- 4) Staccare sempre la spina prima di iniziare a riempire il serbatoio della caldaia o prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia dell'apparecchio stesso.
- 5) Prima dell'utilizzo verificare che la tensione della rete corrisponda a quella indicata nella targa dati posta sotto l'apparecchio.
- 6) Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente con una portata minima di 10 A e munita di una messa a terra efficace.
- 7) Non dirigere mai il getto di vapore verso prese di corrente o parti sotto tensione: potreste danneggiarle esponendovi a scariche elettriche pericolose.
- 8) Non dirigere mai il getto di vapore verso l'apparecchio.
- 9) Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- 10) Non passare l'apparecchio sul cavo elettrico, onde evitare di danneggiarne l'isolamento.

**Non mettere l'apparecchio in posizione verticale.**

- 11) Non aprire il tappo durante l'utilizzo dell'apparecchio e prima che l'apparecchio abbia esaurito tutta l'acqua. Ciò si verifica quando il vapore non esce dal ferro o dagli accessori. Per aggiungere acqua, togliere la spina, attendere circa 15 minuti per evitare bruschi cambiamenti di temperatura. Porre lo straccio sopra il tappo e svitare lentamente permettendo al vapore residuo di fuoriuscire lentamente.
  - 12) Prima di pulire col vapore oggetti che funzionano a corrente elettrica o apparecchi elettrodomestici (forno elettrico, frigorifero cappa di aspirazione, ecc.), innanzitutto disinserire questi apparecchi dalla rete. Prima di ricollegarli attendere che tutto sia perfettamente asciutto, perché residui di acqua potrebbero causare scariche elettriche.
  - 13) Evitare il contatto del vapore con la pelle. L'elevata temperatura può causare serie scottature. Non dirigere mai il getto di vapore verso persone o animali, e verso oggetti o superfici non resistenti a tali temperature.
  - 14) Per spostare l'apparecchio, prenderlo dall'apposita impugnatura; poiché contiene una caldaia, la sua superficie si riscalda quando viene utilizzato. Le persone affette da particolari patologie di sensibilità al calore devono adoperare particolare cautela nell'utilizzo di questo apparecchio.
  - 15) Non introdurre nessun detergente nel serbatoio. Utilizzare esclusivamente acqua.
  - 16) Se non viene utilizzato per lunghi periodi, vi consigliamo di far evaporare tutta l'acqua prima di riporlo.
  - 17) Utilizzare solo e unicamente il tappetino poggia ferro in dotazione; in caso di smarrimento (o danneggiamento) utilizzare solo il ricambio originale.
  - 18) Non mettere il ferro da stiro in posizione verticale.
  - 19) Tenere lontano l'apparecchio dalla portata dei bambini o di persone non in grado di utilizzarlo senza controllo.
  - 20) Una volta terminato di stirare, lasciare raffreddare la piastra del ferro prima di riporlo.
  - 21) Non mettere in funzione l'apparecchio che sembri difettoso. Rivolgersi al rivenditore o al Centro di Assistenza autorizzato.
  - 22) In caso di azionamento del limitatore della temperatura di sicurezza, il ferro o il dispositivo smette di funzionare. Per rimetterlo in funzione, rivolgersi a personale specializzato.
  - 23) Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.)
  - 24) Per le riparazioni ed in caso di sostituzione del cavo di alimentazione se danneggiato, rivolgersi al Centro di Assistenza autorizzato, ciò allo scopo di mantenere inalterata l'efficacia del vostro apparecchio e per garantire la validità della garanzia. Per le stesse ragioni, si consiglia di usare sempre ricambi originali.
- Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee Bassa Tensione (73/23 e 93/68 CEE e successive modifiche) e sulla Compatibilità Elettromagnetica (89/336 CEE e successive modifiche).

**CONSERVATE ACCURATAMENTE QUESTE ISTRUZIONI**



## MONTAGGIO E PREPARAZIONE ALL'USO

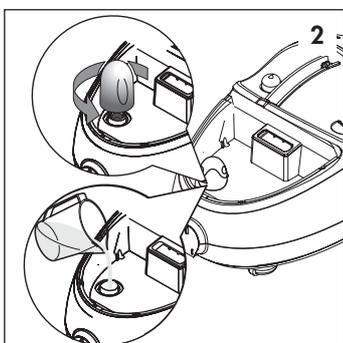
**Prima di iniziare qualsiasi manutenzione o preparazione dell'apparecchio, assicuratevi che la spina sia scollegata.**

Estrarre la tanica raccogli condensa facendo scorrere il cursore sulla maniglia (fig. 1).

Per aprire la caldaia, svitare il tappo.(fig. 2)

Riempire il serbatoio con una quantità massima di circa 1,5 litri di acqua di rubinetto (senza aggiunta di detersivi).

Avvitare il tappo fino completa chiusura.

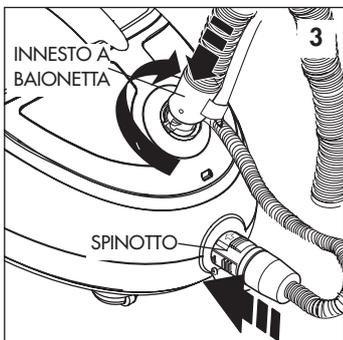


## PREPARAZIONE DEGLI ACCESSORI DI PULIZIA

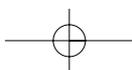
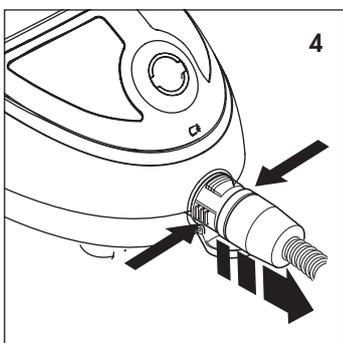
Dotare l'apparecchio del tubo flessibile (fig. 3)

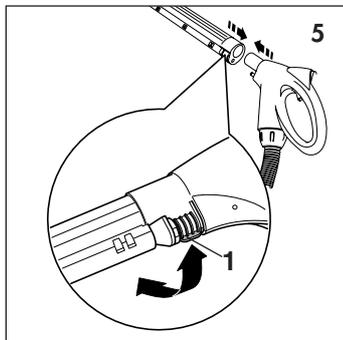
Inserire l'innesto a baionetta nel foro posto sul coperchio di chiusura, premerlo a fondo ruotandolo in senso orario fino a fine corsa.

Aprire lo sportellino di sicurezza e inserire lo spinotto nella presa posta nella parte inferiore dell'apparecchio facendo attenzione che la freccia di riferimento disegnata sia rivolta verso l'alto e spingerlo fino a bloccaggio avvenuto.



Per sfilarlo premere le alette di bloccaggio laterali e tirare (fig. 4)

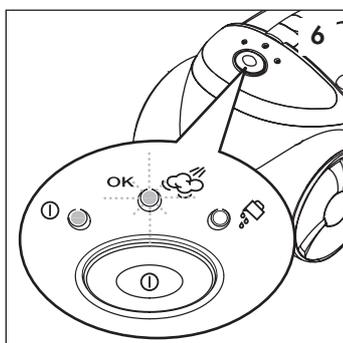




Inserire il tubo di prolunga sull'impugnatura del tubo flessibile facendo attenzione che l'innesto dell'impugnatura sia infilato perfettamente all'innesto del tubo di prolunga, spingendolo bene fino in fondo, **quindi bloccarlo ruotando l'apposito anello di bloccaggio (1)** (fig. 5).

Provare ad estrarre il tubo di prolunga per accertarsi che l'aggancio sia avvenuto perfettamente.

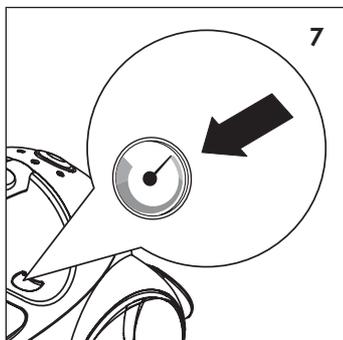
Per inserire il secondo tubo di prolunga o la spazzola, procedere come sopra descritto.



### FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

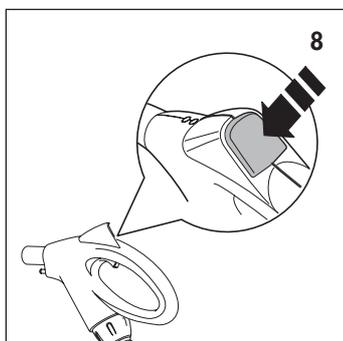
Inserire la spina del cavo elettrico nella presa di corrente. Premere il tasto ON/OFF.

A questo punto la spia di alimentazione si illumina. Quando anche la spia "OK" pronto vapore si illumina, l'apparecchio è pronto per l'uso (fig. 6). e, nei modelli che lo prevedono, la lancetta del manometro si trova nella zona verde (3- 4 bar circa) (fig. 7 ). Perché ciò avvenga bisognerà attendere 15 minuti circa.

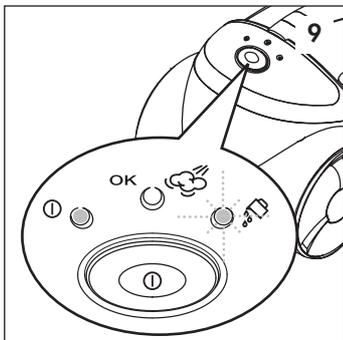


Durante il funzionamento la spia pronto vapore si accende e si spegne. Ciò rientra nel normale funzionamento dell'apparecchio.

**N.B.:** Quando si utilizza per la prima volta, l'apparecchio può emanare per alcuni minuti del fumo e dell'odore dovuto al riscaldamento e conseguente essiccamento dei sigillanti usati nell'assemblaggio della caldaia. È consigliabile aerare la stanza.

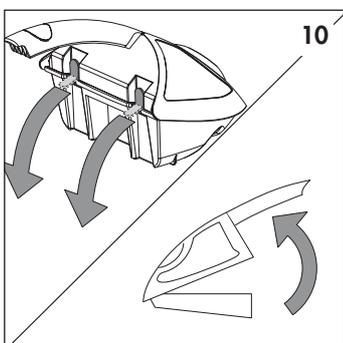


Per erogare vapore tenere premuto il pulsante posto sulla parte inferiore dell'impugnatura del tubo flessibile e rilasciarlo quando si desidera interrompere l'erogazione. Attivare l'aspirazione premendo il pulsante ON/OFF (fig. 8), in questo modo l'apparecchio lava e aspira contemporaneamente. In caso di macchie persistenti si consiglia dapprima l'erogazione del vapore e in seguito l'aspirazione. (Vedi paragrafo "Tecnica del lavaggio ad estrazione").



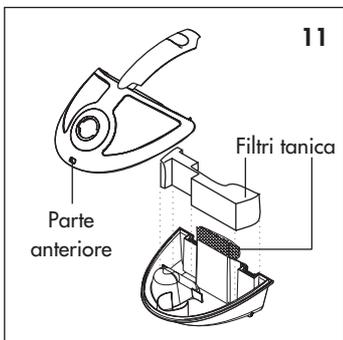
Quando l'acqua contenuta nella caldaia sta per terminare si illuminerà la spia mancanza acqua (fig. 9). Per procedere ad un nuovo riempimento agire come segue:

Spegnere l'apparecchio premendo il tasto ON/OFF. Staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa della corrente. Estrarre la tanica raccolta condensa agendo sul cursore sull'impugnatura (fig. 1). Attendere 10-15 minuti in modo che l'apparecchio si raffreddi. Svitare lentamente il tappo aiutandosi con un panno lasciando sfiatare il vapore residuo. Procedere quindi ad un nuovo riempimento come descritto in precedenza.



**Attenzione! Non svitare mai il tappo con la caldaia in pressione e non farla mai funzionare priva di acqua.**

Ad ogni rabbocco dell'acqua, estrarre la tanica raccolta condensa agendo sul cursore sull'impugnatura e togliere il coperchio sganciandolo dalla tanica (fig. 10).

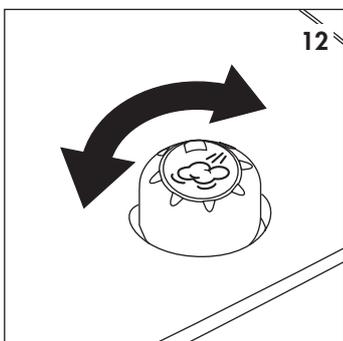


Svuotare l'acqua di condensa, sciacquare i filtri interni (fig. 11), riposizionarli nelle loro sedi quindi richiudere la tanica esercitando pressione sulla parte anteriore fino ad agganciarla.

Reinserire la tanica ponendola sull'apparecchio e richiudendo il cursore.

### MANOPOLA REGOLAZIONE VAPORE (fig. 12)

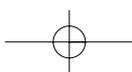
Permette di regolare la quantità di vapore erogato. All'accensione è consigliabile ruotare la manopola nella posizione di massima erogazione del vapore.



### MANOMETRO (solo per alcuni modelli)

Permette di controllare la pressione nella caldaia. A seconda del modello, il manometro presenta una scala graduata 0-6 bar o dei settori colorati:

- La pressione normale di funzionamento dell'apparecchio è di 3 - 4 bar circa (settore verde).
- Se la pressione si mantiene costantemente superiore a 5 bar o prossima allo 0 (settore rosso), è opportuno rivolgersi ad un Centro Assistenza Tecnica autorizzato.



## CONSIGLI DI UTILIZZO PER LA PULIZIA

### Tecnica del lavaggio ad estrazione

La tecnica del lavaggio ad estrazione è la seguente:

Si spruzza il getto di vapore sulla superficie da trattare agendo sul pulsante di erogazione e contemporaneamente si aspira azionando il pulsante ON/OFF sull'impugnatura del tubo flessibile.

Passare più volte sulla superficie da trattare con la sola azione di aspirazione. Le superfici trattate risulteranno quasi completamente asciutte e lo sporco sarà rimosso.

### Pulitore a vapore non aspirato

Per usare l'apparecchio solo come pulitore a vapore eseguire tutte le operazioni come descritto in precedenza senza però mettere in funzione il sistema aspirante; è quindi necessario **non** premere il pulsante di aspirazione posto sull'impugnatura del tubo flessibile.

## ACCESSORI PER LAVAGGIO AD ESTRAZIONE E VAPORE (la dotazione degli accessori varia a seconda del modello)

### Bocchette triangolari (fig. 13)

Si applicano al tubo di prolunga o direttamente all'impugnatura, facendo attenzione che l'innesto sia infilato perfettamente all'innesto dell'impugnatura o del tubo di prolunga, spingendolo bene fino in fondo, **quindi bloccarlo ruotando l'apposito anello di bloccaggio.**

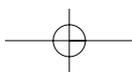
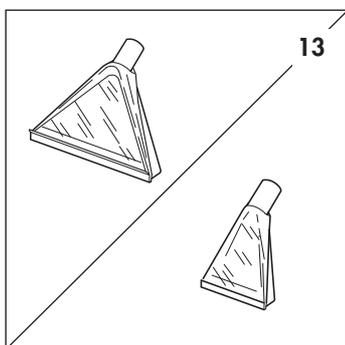
### Bocchetta triangolare grande

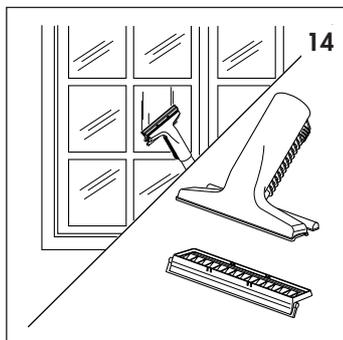
La bocchetta triangolare grande è indicata per lavare e aspirare liquidi da moquettes e tappeti.

### Bocchetta triangolare piccola

La bocchetta triangolare piccola è indicata per lavare ed aspirare liquidi da tappezzerie, divani, mobili, e rivestimenti tessili verticali.

*Per evitare di danneggiare i colori e i tessuti delicati è opportuno fare una prova su una parte nascosta del tappeto o tappezzeria da pulire.*



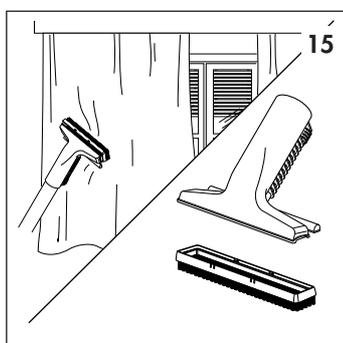


#### Bocchetta a "T"

Questa bocchetta può essere utilizzata o con l'inserto tergovetro o con l'inserto a setole. Dopo aver applicato l'inserto desiderato, montare la bocchetta a "T" al tubo di prolunga o direttamente all'impugnatura e bloccarlo con l'apposito anello di bloccaggio.

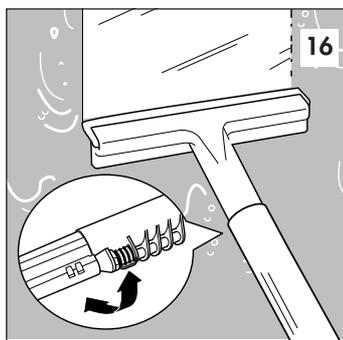
#### Inserto tergovetro (fig. 14)

Ideale per la pulizia di vetri di piccole dimensioni (inglesine, ecc.).



#### Inserto a setole (fig. 15)

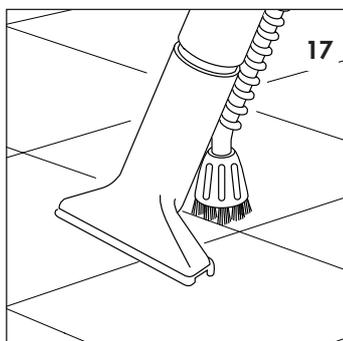
Ideale per ravvivare i tessuti (tendaggi, abiti, tappezzerie, ecc.).



#### Accessorio tergovetro (fig. 16)

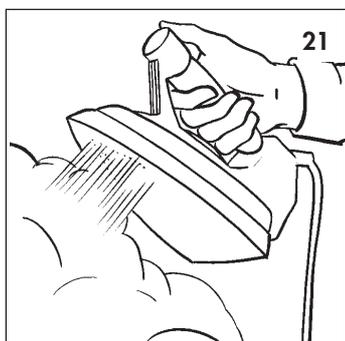
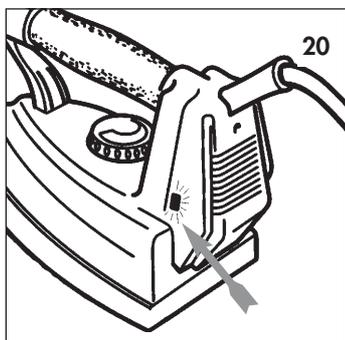
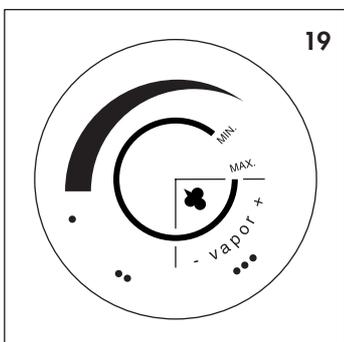
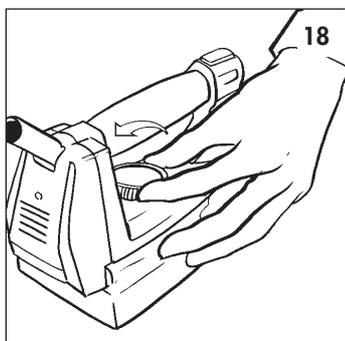
L'accessorio tergovetro costituisce un validissimo strumento per la pulizia delle superfici vetrate. Si applica al tubo di prolunga o direttamente all'impugnatura, facendo attenzione che l'innesto sia infilato perfettamente all'innesto dell'impugnatura o del tubo di prolunga, spingendolo bene fino in fondo, quindi bloccarlo ruotando l'apposito anello di bloccaggio. Spruzzare il vapore sulla superficie da lavare. Per asciugare, inclinare l'accessorio in modo che il tergovetro aderisca perfettamente alla superficie da asciugare.

**Raccomandazione:** in condizioni di bassa temperatura è consigliabile riscaldare prima le finestre con un debole getto di vapore, onde evitare rotture dovute allo sbalzo di temperatura.



#### Bocchetta con inserto vapore con spazzolino (fig. 17)

Si applica al tubo di prolunga o direttamente all'impugnatura, facendo attenzione che l'innesto sia infilato perfettamente all'innesto dell'impugnatura o del tubo di prolunga, spingendolo bene fino in fondo, quindi bloccarlo ruotando l'apposito anello di bloccaggio. Lo spazzolino abbinato al vapore, facilita la rimozione dello sporco dalle fughe delle piastrelle, radiatori, sanitari e in qualsiasi punto di difficile accesso.



## USO DEL FERRO DA STIRO (se in dotazione)

Per la messa in uso della caldaia seguire le istruzioni precedenti.

### Allestimento del sistema stirante

Per collegare alla macchina il ferro da stiro:

Innestare sulla presa lo spinotto del ferro da stiro premendo fino ad avvertire lo scatto del pulsante di estrazione;

Assicurarsi che lo spinotto sia ben inserito, provando ad estrarlo senza agire sul pulsante di estrazione.

Per l'accensione dell'apparecchio seguire le istruzioni precedenti.

*Al primo avvio del ferro da stiro si consiglia di erogare per qualche istante il vapore su un panno; ciò permette di eliminare eventuali impurità depositatesi all'interno del ferro. A tale scopo premere il pulsante "richiesta vapore" posto sulla parte superiore del ferro.*

**N.B.:** Quando si utilizza per la prima volta, l'apparecchio può emanare per alcuni minuti del fumo e dell'odore dovuto al riscaldamento e conseguente essiccamento dei sigillanti usati nell'assemblaggio della caldaia e del ferro. È consigliabile aerare la stanza.

### Funzionamento

Selezionare la temperatura desiderata ruotando la manopola del termostato (fig. 18/19) in uno dei settori previsti, a seconda del tipo di tessuto da stirare. Attendere lo spegnimento della spia "ferro in temperatura" (fig. 20) prima di iniziare la stiratura.

**N.B.:** la spia si accenderà e si spegnerà durante la stiratura, a seconda delle temperature raggiunte dal ferro.

Per ottenere l'erogazione del vapore agire sul pulsante vapore posto sul ferro (fig. 21).

Agire sul regolatore (H) del flusso di vapore per ottenere la quantità di vapore desiderata.

**N.B.** All'accensione è consigliabile tenere ruotata la manopola nella posizione di erogazione massima del vapore.

**ATTENZIONE :** il tubo di collegamento ferro-caldaia può diventare caldo.

Il ferro da stiro è in grado di generare vapore anche in posizione verticale consentendo di vaporizzare i tessuti con facilità per ravvivarli.



## STIRATURA A SECCO

Accendere l'interruttore generale (L), selezionare la temperatura dal termostato del ferro da stiro.

Attendere che la spia sul ferro da stiro si spenga per poter iniziare a stirare; **non agire sul pulsante vapore posto sul ferro.**

## RIFORNIMENTO DELLA CALDAIA

Solo quando è terminata la produzione del vapore si può procedere al rifornimento del serbatoio, da effettuarsi come segue:

- **Non aprire mai il tappo prima di aver consumato tutta l'acqua.**
- **Con l'apparecchio acceso, far uscire il vapore fino a completo esaurimento, utilizzando l'interruttore sull'impugnatura o il pulsante di erogazione del ferro.**
- Spegner l'apparecchio agendo sull'interruttore generale e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Attendere alcuni minuti prima di riempire nuovamente il serbatoio onde evitare sbalzi repentini di temperatura.
- Sovrapporre un panno al tappo del serbatoio per l'operazione di apertura. Aprire lentamente e con cautela il tappo lasciando sfiatare il vapore residuo. Riempire nuovamente il serbatoio come descritto in precedenza.

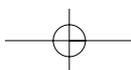
## SPEGNERE L'APPARECCHIO

L'apparecchio può essere spento anche con la caldaia ancora in pressione.

È consigliabile comunque liberare la pressione residua azionando la levetta sull'impugnatura fino all'esaurimento del vapore.

Spegner poi l'apparecchio agendo sull'interruttore generale e staccare la spina dalla presa di corrente.

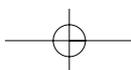
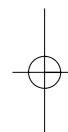
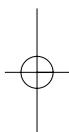
**Attendere almeno 15 minuti dallo spegnimento dell'apparecchio prima di aprire il tappo.**

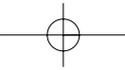




## CONSIGLI PER LA PERFETTA STIRATURA

- Tessuti in velluto, lana, ecc. come pure guanti, borse, ecc. potranno recuperare il loro aspetto e la loro morbidezza originari passando lentamente il ferro a breve distanza dagli stessi con il vapore in funzione.
- I tappeti potranno tornare come nuovi eliminando l'impronta dei mobili, facendo penetrare il vapore dove il pelo è schiacciato e spazzolando poi leggermente.
- Non appoggiare né usare il ferro su cerniere, ganci, anelli, ecc. per evitare di graffiare la piastra.
- La superficie della piastra va mantenuta pulita: per pulirla è sufficiente passare un panno umido sulla superficie fredda. L'apparecchio non deve essere trattato con agenti decalcificanti.
- Dopo l'uso, aspettare sempre che il ferro sia freddo prima di riporlo.
- Riporre l'apparecchio in luogo asciutto.
- A stiratura ultimata non è necessario svuotare l'acqua rimasta nella caldaia.
- Dividere i capi a seconda della temperatura richiesta dalla stiratura, iniziando con quelli che richiedono le temperature più basse.
- Tessuti in seta sono stirabili a secco sul rovescio.
- Tessuti in lana, cotone, lino fino sono stirabili a vapore sul rovescio, oppure sul diritto interponendo una tela sottile per evitare l'effetto "lucido". I tessuti inamidati necessitano di maggiore umidità. Stirare sul diritto del tessuto i colori bianchi e chiari, sul rovescio i colori scuri nonché i ricami, per farli risaltare.
- Tessuti in lino sono stirabili a vapore vaporizzando abbondantemente e stirando sul rovescio solo i tessuti scuri per evitare l'effetto "lucido". Stirare sul diritto i risvolti per dare maggior risalto.
- Ad ogni nuova utilizzazione (ed in occasione della prima utilizzazione) oppure se non avete utilizzato il vapore da qualche minuto: premete parecchie volte sul comando del vapore. Questo permetterà di eliminare l'acqua fredda dal circuito del vapore.





## TABELLA PER LA PERFETTA STIRATURA

Acetato - Acrilico - Nylon



STIRA A SECCO MOLTO LEGGERO

Poliestere - Rayon



STIRA A SECCO SUL ROVESCIO DEL CAPO  
ALLA MINIMA TEMPERATURA

Seta



STIRA A SECCO SUL ROVESCIO DEL CAPO

Lana - Cotone fino - Lino fino



STIRA A VAPORE SUL ROVESCIO DEL CAPO  
USANDO UNA TELA SOTTILE SOPRA I TESSUTI

Cotone - Lino fino - Tessuti inamidati

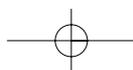
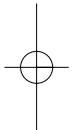
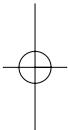


A VAPORE. STIRA SUL DIRITTO I COLORI BIANCHI E  
CHIARI, SUL ROVESCIO QUELLI SCURI

Lino



STIRA A VAPORE VAPORIZZANDO ABBONDANTEMEN-  
TE. SUL ROVESCIO I TESSUTI SCURI





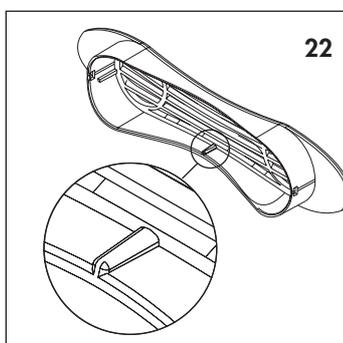
## PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

**Attenzione:** Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Terminato l'uso dell'apparecchio si consiglia, per una maggiore igiene, di risciacquare gli accessori.

Si raccomanda di svuotare la tanica raccogli-condensa dopo ogni uso e di pulire il filtro contenuto nella tanica.

Se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi, vi consigliamo di svuotare la caldaia prima di riporlo.



Dopo aver svuotato e risciacquato la tanica è necessario sfilare il filtro, (B) lavarlo con acqua corrente e farlo asciugare.

Il filtro deve essere conservato asciutto per favorirne la durata.

Di tanto in tanto rimuovere la griglia posteriore M dell'apparecchio, sfilare il filtro M1; lavare quindi il filtro con acqua corrente e farlo asciugare. Poi reinsertarlo e riagganciare la griglia posteriore all'apparecchio facendo attenzione che la guida evidenziata in fig. 22 sia posizionata verso il basso.

La griglia posteriore può fungere anche da avvolgicavo (vedi figura 23).

